

Bản án số: 71/2021/HS-ST.
Ngày: 25-6-2021.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VÂN HỒ - TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Hồng Nghiêm.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Mùi Văn Huân và bà Trần Thị Thu Thủy.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Bàn Văn Sơn – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ - tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Trọng Hiệp - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La; Xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 69/2021/TLST- ST ngày 28 tháng 5 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 70/2021/QĐXXST- HS ngày 14 tháng 6 năm 2021, đối với bị cáo.

Mùa Thị M; tên gọi khác, không, sinh năm 1984, sinh tại huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Trú tại; Bản B, xã VH, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mông; trình độ văn hoá: Không biết chữ; Đảng phái, đoàn thể: Không; nghề nghiệp: Trồng trọt; con ông; Mùa A S và bà Giàng Thị S; bị cáo có chồng là Vàng A M, bị cáo có 05 con, con lớn nhất sinh năm 2001, con nhỏ nhất sinh năm 2018.

Tiền án: Ngày 27/8/2020 bị TAND huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La xử phạt 15 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, (bị cáo đang được hoãn chấp hành án phạt tù); tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam kể từ ngày 13/3/2021 cho đến nay, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo: Luật sư Trần Minh Huân là Cộng tác viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Sơn La, có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Vàng A N, sinh Năm 2001, trú tại: Bản Bó Nhàng 2, xã Vân Hồ, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 09 giờ 30 phút, ngày 13/3/2021, tổ công tác Công an huyện Vân Hồ làm nhiệm vụ tại khu vực bản Bó Nhàng 2, xã Vân Hồ, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Kiểm tra phát hiện Mùa Thị M, có hành vi cất giấu 01 gói nilon màu xanh bên trong đựng bột màu trắng, Mùa Thị M khai nhận đó là Heroine M mua để sử dụng; 01 xe máy nhãn hiệu HONDA màu sơn xanh BKS 26P1 – 01590; 01 mũ bảo hiểm xe máy nhãn hiệu SNELL đã qua sử dụng.

Cùng ngày quan CSĐT Công an huyện Vân Hồ, tiến hành cân tịnh khối lượng chất bột màu trắng, thu giữ của Mùa Thị M, kết quả số chất bột màu trắng có khối lượng 0,16 gam. Lấy lấy toàn bộ làm mẫu gửi giám định ký hiệu là M, gửi Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La giám định chất ma túy.

Tại bản kết luận giám định số 590 ngày 16/3/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: *“Mẫu gửi giám định ký hiệu M là ma túy, loại Heroine, tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,16 gam, loại chất Heroine, tổng khối lượng thu giữ là 0,16 gam, loại chất Heroine”*. Hoàn lại mẫu gửi giám định là 0,08 gam.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa Mùa Thị M khai nhận: Do mắc nghiện ma túy, Sáng ngày 13/3/2021, M một mình điều khiển xe máy từ nhà ở bản Bó Nhàng 2 xã Vân Hồ, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, đến bản Lũng Xá, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ để tìm mua ma túy sử dụng. Khi đến bản Lũng Xá, M gặp một người phụ nữ dân tộc Mông không biết tên, địa chỉ, M hỏi mua được 01 gói ma túy với giá 100.000 đồng. Sau đó M cất giấu vào bên trong lớp xốp của mũ bảo hiểm đang đội trên đầu, điều khiển xe máy đi về nhà. Khi về đến bản Bó Nhàng 2, xã Vân Hồ, thì bị tổ công tác Công an huyện Vân Hồ kiểm tra bắt quả tang.

Đối với chiếc xe máy BKS 26P1 – 01590 thu giữ của bị cáo, là tài sản chung của gia đình bị cáo. Qua xác minh gia đình bị cáo đã giao cho con trai là Vàng A N quản lý và sử dụng, Vàng A N đề nghị xin lại chiếc xe và không có yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì.

Tại bản Cáo trạng số: 39/CT-VKS ngày 27/5/2021 của Viện kiểm sát nhân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Mùa Thị M về tội: Tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ quyền công tố giữ nguyên quan điểm như bản cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Mùa Thị M từ 18 đến 24 tháng tù. Tổng hợp hình phạt 15 tháng tù tại bản án số: 58/2020/HS-ST ngày 27/8/2020 của Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án. Không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu để tiêu huỷ: 01 phong bì niên phong bên trong đựng 0,08 gam Heroine + vỏ gói niên phong ban đầu + 01 túi nilon màu trắng; 01 phong bì niên

phong bên trong đựng vỏ gói niêm phong ban đầu + vỏ gói ban đầu; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng que thử ma túy đối với Mùa Thị M; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng que thử thai đối với Mùa Thị M; 01 mũ bảo hiểm xe máy nhãn hiệu SNELL đã qua sử dụng.

Trả lại cho anh Vàng A N chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA màu sơn xanh BKS 26P1 – 01590 đã qua sử dụng.

Bị cáo thuộc diện hộ nghèo, tại phiên tòa bị cáo xin được miễn án phí, đề nghị HĐXX xem xét, miễn án phí cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo đề nghị HĐXX xem xét áp dụng các tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - Xã hội đặc biệt khó khăn, không biết chữ, nhận thức pháp luật hạn chế. Do vậy đề nghị áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của BLHS. Đề nghị xử phạt bị cáo với mức án thấp nhất với đề nghị của Viện kiểm sát.

Bị cáo không có tranh luận gì, nhất trí với đề nghị của Viện kiểm sát, không có ý kiến bổ sung.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án như biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản lấy lời khai, biên bản hỏi cung, biên bản xác minh đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Ngày 13/3/2021, Mùa Thị M bị phát hiện bắt quả tang có hành vi cất giấu, tàng trữ trái phép 0,16 gam Heroine. Khối lượng ma túy đã vi phạm điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

[2]. Tính chất hành vi của bị cáo: bị cáo phạm tội nghiêm trọng, tàng trữ 0,16 Heroine, xâm hại đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy làm lây lan phát sinh các tệ nạn xã hội nhất là tội phạm về ma túy. Là hành vi nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương, cần có mức án nghiêm khắc đối với bị cáo nhằm dẫn dắt, giáo dục phòng ngừa chung.

[3] Xét nhân thân bị cáo: Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo là đối tượng nghiện chất ma túy, bị cáo có 01 tiền án về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, bị cáo nhận thức biết rõ tác hại của ma túy là nhà nước cấm, nhưng do nghiện ma túy, coi thường pháp luật, cố tình phạm tội nghiêm trọng.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo là tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Về tình tiết tăng nặng: Ngày 27/8/2020 bị TAND huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La xử phạt 15 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, bị cáo đang được hoãn chấp hành án phạt tù, tiếp tục phạm tội. Là tình tiết tăng nặng quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của BLHS.

Bị cáo đang được hoãn chấp hành án phạt tù, tiếp tục phạm tội mới, do vậy căn cứ Điều 56, 67 BLHS, tổng hợp hình phạt của bản án Hình sự sơ thẩm số:

58/2020/HS-ST ngày 27/8/2020 của Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La với bản án này, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án

[6] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo là người nghiện ma túy bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, không có tài sản có giá trị, không có thu nhập, không đủ điều kiện và khả năng thi hành, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, Kiểm sát viên trong qua trình điều tra, đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tại phiên tòa và trong quá trình giải quyết vụ án của Thẩm phán, Thư ký, Hội đồng xét xử và Kiểm sát viên tham gia tố tụng tuân theo và chấp hành đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[8] Vật chứng của bị cáo: Đối với 01 phong bì niêm phong bên trong đựng 0,08 gam Heroine + vỏ gói niêm phong ban đầu + 01 túi nilon màu trắng; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng vỏ gói niêm phong ban đầu + vỏ gói ban đầu; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng que thử ma túy đối với Mùa Thị M; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng que thử thai đối với Mùa Thị M; 01 mũ bảo hiểm xe máy nhãn hiệu SNELL đã qua sử dụng, là những vật cấm lưu hành hoặc không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA màu sơn xanh BKS 26P1 – 01590, là tài sản hợp pháp của gia đình bị cáo, vợ chồng bị cáo đã giao cho con trai là Vàng A N quản lý và sử dụng. Việc bị cáo sử dụng làm phương tiện đi mua ma túy, anh N không biết, do vậy không liên quan đến việc phạm tội. Trả lại cho anh Vàng A N là có căn cứ được chấp nhận.

[9] Về nguồn gốc chất ma túy: Bị cáo mua của một phụ nữ dân tộc Mông không biết tên, địa chỉ, không có căn cứ để xử lý.

Bị cáo thuộc diện hộ nghèo, tại phiên tòa bị cáo xin được miễn án phí, căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, đề nghị HĐXX xem xét, miễn án phí cho bị cáo

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 56, khoản 2 Điều 67 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Mùa Thị M phạm tội; Tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Mùa Thị M 24 (Hai mươi bốn) tháng tù. Tổng hợp hình phạt 15 tháng tù tại bản án số: 58/2020/HS-ST ngày 27/8/2020 của Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 39 (Ba mươi chín) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 13/3/2021, trừ đi thời hạn tạm giam

từ ngày 21/4/2020 đến ngày 25/4/2020 của bản án 58/2020/HS-ST ngày 27/8/2020 của Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về vật chứng vụ án: căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tuyên tịch thu để tiêu hủy 01 phong bì niêm phong bên trong đựng 0,08 gam Heroine + vỏ gói niêm phong ban đầu + 01 túi nilon màu trắng; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng vỏ gói niêm phong ban đầu + vỏ gói ban đầu; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng que thử ma túy đối với Mùa Thị M; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng que thử thai đối với Mùa Thị M; 01 mũ bảo hiểm xe máy nhãn hiệu SNELL đã qua sử dụng.

Trả lại cho anh Vàng A N 01 xe máy nhãn hiệu HONDA màu sơn xanh BKS 26P1 – 01590 đã qua sử dụng

3. Về án phí: căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của UBTV Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, đề nghị HĐXX xem xét.

Miễn án phí cho bị cáo

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo, trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Người có quyền và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo, trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án./.

Nơi nhận:

- Tòa án ND tỉnh;
- VKSND huyện (02 bản);
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Hồng Nghiêm

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Hồng Nghiêm

Nơi nhận:

- Toà án ND tỉnh;
- VKSND huyện (02 bản);
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- M Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Hồng Nghiêm

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Mùi Văn Hoạt

Nguyễn Thị Tam

Vũ Hồng Nghiêm

